

21. März 1946
301 So. Swall Drive
Los Angeles 36, Calif.

Hochgeehrter Herr von Lustig - Prean,
nehmen Sie herzlichen Dank für Ihren so
freundlichen Glückwunsch. Ich möchte wieder gut
machen, dass ich Ihren früheren Brief nicht sogleich
beantwortet habe. Sie werden einen Schriftsteller meines
Alters, der noch schreibt, mit seiner natürlichen
Ermüdbarkeit entschuldigt haben. Sprechen wir
"Das hohe Alter" österreichisch aus; es ist eine
Figur von Raimund.

Man hört zum Schluss gern, aber mit Besorgnis,
dass man Menschen "entscheidend beeinflusst"
habe, wie Sie, im Hinblick auf den "Untertan" sagen.
Ich kann nur hoffen, dass Sie den Verlust Ihres Landes
und Europas so leicht irgend möglich tragen.
Brasilien, woher einst meine Mutter gekommen ist,
erscheint mir wohl darum als ein bevorzugtes Land.
Ich wünsche Ihnen Wohlergehen und Freude.

Ihr
Heinrich Mann

21. 10. 1946
10. 10. 1946
10. 10. 1946

Dear Mr. ...
I have received your letter of the 10th and am glad to hear from you.
The matter is being dealt with as a matter of course.
I will be in touch with you again in a few days.
Yours faithfully,
[Signature]

and I hope to see you in London in a few days.
I will be in touch with you again in a few days.
Yours faithfully,
[Signature]

